



MITTEILUNGSBLATT

AMTLICHES

Öffentliche Auflage Baugesuche

Folgende Baugesuche liegen bis am 10. Juni 2026 öffentlich auf:

Gesuchsteller

Monika und Hansruedi Bötschi, Sonnenberg 1733, 9527 Niederhelfenschwil

Bauvorhaben

Ersatzbau Schweinemaststall

Standort / Grundstück

Sonnenberg, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 688

Gesuchsteller

STWEG Obgass 19, Konrad Buff, Obgass 19, 9527 Niederhelfenschwil

Bauvorhaben

Dach- / Fassadensanierung und Fenstereinbau

Standort / Grundstück

Obgass 19, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 576

Bauverwaltung

Sommerferienbetreuung Tagesstruktur

Die Tagesstruktur Niederhelfenschwil bietet in der 1. und 2. Sommerferienwoche jeweils von 7.00 bis 18.00 Uhr ein attraktives Ferienprogramm an, das für viel Abwechslung sorgt und unterhaltsame Ausflüge beinhaltet. Das Angebot steht allen Schulkindern aus der Gemeinde Niederhelfenschwil offen.

Gerne nehmen wir Anmeldungen **bis Sonntag, 7. Juni 2026**, entgegen. Bei Fragen steht Janine Keller, Teamleitung Tagesstruktur, unter E-Mail janine.keller@niederhelfenschwil.ch gerne zur Verfügung.

Tagesstruktur Primarschule

Papiersammlung

Die nächste Papiersammlung durch den Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) findet am Mittwoch, 3. Juni 2026 in Niederhelfenschwil und Zuckenriet statt.

Bitte legen Sie das Papier und den Karton separat gebündelt (ohne Plastik, nicht in Kartonschachteln oder Papiersäcken) bis 7.00 Uhr an den ehemaligen Kehrrechtsammelstellen neben der Strasse bereit. Bitte beachten Sie, dass die Bündel auch bei nassem Wetter nicht unter Vordächern gelagert werden. Diese werden aus logistischen Gründen nicht mitgenommen! Bitte beachten Sie auch den Tourenplan auf unserer Website unter der Rubrik Wohnen und Bauen / Abfall und Entsorgung. Als Altpapier gelten nur Zeitungen, Illustrierte und Werbeprospekte. Als Karton wird nur der braune oder graue Karton bezeichnet. Waschtrommeln, Pralineschachteln, Zahnpastaverpackungen, alte Ordner, etc. sowie nicht korrekt Gebündeltes werden nicht mitgenommen.

Gemeindeverwaltung

Öffentliches Konzert von Band und Chor der Oberstufenschule Sproochbrugg

Zusammenleben — Zusammen leben, wie wird das sein?

Datum: Donnerstag, 4. Juni 2026, 19.00 Uhr (Einlass 18.45 Uhr)

Ort: Aula der Oberstufenschule Sproochbrugg, Zuckenriet

Kosten: Eintritt frei

Oberstufenschule Sproochbrugg

Geldspielsucht belastet: Hilfe holen ist der Game-Changer

Geldspielsucht belastet Betroffene und Angehörige. Oft sind massive Spielschulden die Folge und damit bedrohte Existenzen, schlaflose Nächte oder Rückzug und Isolation.

Auch Sportwetten sind nicht unproblematisch und können süchtig machen. Mit einer Wette viel Geld verdienen: der Reiz ist verlockend. Während die Wettenden oft viel Geld verlieren und sich verschulden, machen Wettbüros enorme Gewinne.

Doch es gibt Hilfe: Beratungsstellen in der ganzen Schweiz, telefonische Beratung rund um die Uhr oder Online-Beratung sind ein echter Game-Changer. Die neue Kampagne «Game-Changer» der Schweizer Kantone und des Fürstentums Liechtenstein macht auf diese kostenlosen Hilfsangebote aufmerksam. Mehr Informationen sind unter der Website www.game-changer.ch zu finden.

Regionale Hilfsangebote | Telefonberatung: 24h, kostenlos, anonym, Tel. 0800 040 080. Ebenfalls ist die Suchtberatung Region Wil, Tel. 071 913 52 72 gerne für Sie da. Unsere Beratungsangebote sind kostenlos und die Beratungspersonen stehen unter Schweigepflicht. Auf unserer Website www.sbrw.ch finden Sie weiterführende Informationen.

Zudem möchten wir Sie auf das Angebot der anonymen Online-Suchtberatung «SafeZone» aufmerksam machen. Diese datenschutzsichere Dienstleistung bietet Beratung für Betroffene, deren Angehörige und Nahestehende, für Fachpersonen und Interessierte. Einfach einloggen unter der Website www.suchtberatung-region-wil.ch/safezone oder QR-Code einscannen.

Suchtberatung Region Wil



KALENDER

LEGENDE

📍 Ort 🏠 Veranstalter

FR, 29. MAI 2026, 17.30 BIS 19.00 UHR

Popcorn

📍 Mitenandruum, Alti Schrinerei, Zuckenriet
🏠 Jump Jugendarbeit

Das Popcorn ist ein Angebot der Jump Jugendarbeit im St.Galler Teil unserer Kirchgemeinde Neukirch an der Thur. Es steht allen Kindern ab der 4. bis zur 6. Klasse offen. Dich erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit unterschiedlichen Aktivitäten. Zum Thema gibt es einen passenden, vertiefenden Input. Dazu gibt es jeweils einen kleinen Zvieri. Ob basteln, actionreiche Spiele oder spannendes Rätsellösen, es ist für jeden etwas dabei.

FR, 29. MAI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

TREMIX Event: Outdoor kochen

📍 Primarschule, Niederhelfenschwil
🏠 Jugendtreff TREMIX

Bist du bereit, deine Kochkünste in der Natur unter Beweis zu stellen? Lerne, wie man leckere Gerichte über dem offenen Feuer zubereitet. Tremix freut sich auf einen genussvollen und unter-

haltsamen Abend mit dir! Für alle 5. bis 9. Klässler aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg.

SA, 30. MAI 2026, 20.00 BIS 1.00 UHR

Heuerledi-Fest

📍 Freihof, Zuckenriet
🏠 IG Landwirtschaft Niederhelfenschwil

Auch dieses Jahr laden wir die ganze Bevölkerung zu einem gemütlichen Fest ein. Für musikalische Unterhaltung sorgt der männergsang Niederhelfenschwil und das Ländlertrio Obacht. Für Speis und Trank ist gesorgt. Der Eintritt ist frei!

SO, 31. MAI 2026, AB 10.00 UHR

OSPSV-Kleinkaliber-Volksschiessen 30 Meter

📍 Schützenhaus Hasenholz, Lenggenwil
🏠 Kleinkaliber-Schützenverein Lenggenwil

Teilnehmer: Damen und Herren ab Jahrgang 2016
Zeiten: 10.00 bis 12.00 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
Programm: 6 Schuss Einzelfeuer A10, 6 Schuss Seriefeuer A10 (frei oder liegend aufgelegt)
Betreuung: durch erfahrenes Schiesspersonal; vereinseigene Sportgewehre stehen gratis zur Verfügung
Gaben: Sackmesser oder Kranzkarte ab 53 Punkten
Verpflegung: Feines vom Grill, Salate, usw. in der Schützenstube (auch für Nichtschützen)

SO, 31. MAI 2026, 10.30 BIS 12.00 UHR

Kindertschugel

📍 Winkelhütte Hohrain oder Pfarrhaus Neukirch an der Thur
🏠 Evang. Kirchgemeinde Neukirch an der Thur

Bei schönem Wetter treffen wir uns diesmal bei der Winkelhütte im Hohrain-Wald. Spielen, basteln und bewegen an verschiedenen Stationen. Eine lebendige Feierzeit mit Liedern und Instrumenten, einer spannenden Geschichte aus der Bibel, einem feinen Znüni und viel Raum für Gemeinschaft und Spass erwartet euch im Kindertschugel. Alle Kinder von 0 Jahren bis zur 4. Klasse sind herzlich willkommen. Der Kindertschugel findet während des Selavie-Gottesdienstes statt. Ein motiviertes Team freut sich auf euch! Keine Anmeldung nötig. Alle, die möchten, dürfen gerne zum Mittagessen bleiben. Infos und Anmeldung dazu auf unserer Website www.sela-vie.ch.

MO, 1. JUNI 2026, 18.00 BIS 20.00 UHR

Erste Bundesübung 2026

- ☉ Schützenstand Orechbüel, Niederhelfenschwil
- ⌘ Schützenverein Orechbüel Niederhelfenschwil

Der Schützenverein Orechbüel bietet auch dieses Jahr allen Schiesspflichtigen die Möglichkeit, das Obligatorische zu schiessen. Auch Nicht-Schiesspflichtige können für einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.— die Bundesübung schiessen und sind herzlich willkommen. Die erste Bundesübung findet statt am Montag, 1. Juni 2026 von 18.00 bis 20.00 Uhr im Schützenstand Orechbüel, Niederhelfenschwil.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzunehmen:

- Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Amtlicher Ausweis
- Persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug
- Persönlicher Gehörschutz

Der SV Orechbüel freut sich auf eine rege Teilnahme und wünscht allen Schützinnen und Schützen schon jetzt «guet Schuss».

DI, 2. JUNI 2026, 9.30 BIS 11.00 UHR

Chnopftreff mit Mütter- und Väterberatung

- ☉ Mehrzweckgebäude, Niederhelfenschwil
- ⌘ KIMAPA

Am 2. Juni treffen wir uns wieder zum Chnopftreff. Während die Kleinen miteinander spielen, haben die Eltern Zeit, sich in gemütlicher Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee auszutauschen. Claudia Lanker von der Mütter- und Väterberatung ist wieder bei uns und beantwortet eure Fragen rund um den Familienalltag. Wir freuen uns auf euch!

DI, 2. JUNI 2026, 12.00 UHR

Seniorenzmittag

- ☉ Restaurant Krone, Lenggenwil
- ⌘ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Zum Seniorenzmittag laden wir herzlich ein. Wer nicht kommen kann wird gebeten, sich abzumelden (Restaurant Krone, Tel. 071 947 16 26).

DI, 2. JUNI 2026, 19.00 UHR

Die Rückkehr des Gartenrotschwanzes

- ☉ Weiler Gabris (TG), Hausnummer 36 (es darf in der Wiese parkiert werden)
- ⌘ Naturschutz Niederhelfenschwil-Zuzwil

Blühende Wiesen, Heckensäume, unzählige Schmetterlinge tanzen in der Luft. Man wähnt sich in längst vergangener Zeit und doch ist diese Landschaft in unmittelbarer Nähe zu erleben. Im Gebiet Gabris schaffen 2 Landwirte seit Jahren mittels ökologischer Aufwertungen neue Lebensräume für Pflanzen, Insekten und andere Kleintiere. Auch der sehr selten gewordene Verwandte unseres Hausrotschwanzes würde im Gabris die nötigen Lebensgrundlagen vorfinden. Erfahren Sie auf einem geführten Abendspaziergang mit Samuel Jung, Präsident des Natur- und Vogelschutzvereins AST, mehr über den Gartenrotschwanz und seine Lebensgrundlagen. Nach dem Anlass besteht die Möglichkeit zum Grillieren. Jeder bringt sein Grillgut selbst mit. Wir freuen uns. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

MI, 3. JUNI 2026, 18.30 BIS 20.00 UHR

Nachwuchskurs Kleinkaliber

- ☉ Schützenhaus Hasenholz Lenggenwil
- ⌘ Kleinkaliber-Schützenverein Lenggenwil

Kleinkaliber-Nachwuchskurs für junge und Junggebliebene ab Jahrgang 2016 und älter. Distanz 30 Meter. Betreuung durch erfahrenes Schiesspersonal. Vereinseigene Kleinkaliber-Sportgewehre stehen gratis zur Verfügung.

DO, 4. JUNI 2026, 12.00 UHR

Seniorenzmittag

- ☉ Restaurant Adler, Zuckenriet
- ⌘ Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Zum Seniorenzmittag laden wir herzlich ein.

SA, 6. JUNI 2026, 9.30 BIS 10.00 UHR

Bartimäus möchte sehen können

- ☉ Kirche, Niederhelfenschwil
- ⌘ Fiire mit de Chliine

In dieser Feier für Kleinkinder erleben wir mit allen Sinnen, was es heisst, nicht sehen zu können und hören die Geschichte vom blinden Bartimäus, der auf Jesus vertraut. Eingeladen sind alle Kinder bis etwa 6 Jahre mit ihren Bezugspersonen. Natürlich sind

auch ältere Geschwister herzlich willkommen. Die Feier dauert etwa 30 Minuten und ist ökumenisch gehalten. Bei trockenem Wetter treffen wir uns anschliessend auf dem Kindi-Spielplatz. Es gibt einen Znüni und Gelegenheit zum Austauschen und Spielen. Felix und das Fiire-Team freuen sich auf euch!

SA, 6. JUNI 2026, AB 10.00 UHR

30 Jahre Bibliothek Sproochbrugg

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg
- ⌘ Bibliothek Sproochbrugg

Die Bibliothek Sproochbrugg feiert das 30-Jahr-Jubiläum und möchte dies mit der ganzen Bevölkerung tun.

10.00 Uhr

- Start der Feierlichkeiten

10.30 bis 11.30 Uhr

- Festakt mit der Band der Oberstufenschule Sproochbrugg in der Aula — während dieser Zeit bleibt die Bibliothek geschlossen.

Ab 11.30 Uhr

- sind die Jubiläums-Kunstwerke der Oberstufenschülerinnen und -schüler zu bewundern
- können Jubiläums-Buttons hergestellt werden
- lädt ein Papa Moll-Wettbewerb zum Mitmachen ein
- steht ein Kreativtisch bereit
- kann am Glücksrad gedreht werden

Jeweils zur vollen Stunde gibt Raphael Bräsecke, der einzige Papa-Moll-Zeichner, Einblicke in seine Arbeit:

12.00 / 14.00 Uhr

- Papa Moll ein Blick hinter die Kulissen
Wie entsteht ein Papa Moll-Buch? Der Zeichner Tobias Raphael Bräsecke erzählt aus seinem Arbeitsalltag, wie er eine Papa Moll Geschichte angeht und zeigt, wie man Papa Moll zeichnet.

13.00 / 15.00 Uhr

- Eigene Comicfiguren erfinden
Wie entsteht eine Comicfigur? Tobias Raphael Bräsecke zeigt, wie man eine eigene Figuren entwickelt und was es zu beachten gibt. Jeder darf mitmachen und sich selbst versuchen.

15.30 Uhr

- Ziehung der Gewinner des Papa Moll-Wettbewerbs

Eine Festwirtschaft sowie ein Glacéstand sorgen dafür, dass kein Magen knurren muss und auch der Durst gestillt werden kann. Das Team der Bibliothek freut sich über Ihren Besuch.

SA, 20. JUNI 2026, 9.00 BIS 17.00 UHR

Kantonaler Jugitag in Zuckenriet

- ☉ Sproochbrugg, Zuckenriet
- ⌘ Turnverein Niederhelfenschwil

Am Samstag, 20. Juni 2026 findet der kantonale Jugitag auf der Sportanlage der Sproochbrugg statt. Zahlreiche Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Kanton messen sich in verschiedenen Disziplinen und sorgen für spannende Wettkämpfe. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die jungen Turnerinnen und Turner anzufeuern, die besondere Wettkampfatmosphäre zu geniessen und sich in der Festwirtschaft verwöhnen zu lassen. Nutzen Sie die Gelegenheit, einen sportlichen und geselligen Tag in Zuckenriet zu verbringen! Wir freuen uns über Ihren Besuch!

DO, 25. JUNI 2026, 7.30 BIS 20.00 UHR

Bundeshaus Bern

- ☉ Bundeshaus Bern
- ⌘ Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil/Zuckenriet

Wir geniessen am Morgen eine Unesco-Altstadtführung und am späteren Nachmittag eine Führung im Bundeshaus in Bern. Die Anreise erfolgt mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Jede Teilnehmerin ist selbstständig für den Kauf und die Organisation des Tickets verantwortlich. Die Platzzahl ist begrenzt und wird nach Anmeldeeingang vergeben. Es hat nur noch wenige Plätze frei!

Abfahrt: Niederhelfenschwil 7.25 Uhr / Zuckenriet 7.33 Uhr

Rückkehr: Niederhelfenschwil 20.01 Uhr / Zuckenriet 19.57 Uhr

Kosten: Fr. 20.— pro Mitglied für die Führung, weitere Kosten individuell (Fahrausweis, Verpflegung, etc.)

Anmeldung bis Montag, 15. Juni 2026, bei Jennifer Kammermann, Tel. 079 813 75 37.

Teufelskerle halten stets Blickkontakt.



Immer damit rechnen, übersehen zu werden.

bfu bpa upi **SWISS MOTO**



TREMIX
OUTDOOR KOCHEN

KOSTEN: CHF 5.00 INKL. ZNACHT

FREITAG, 29.05.2006
19:00 - 22:00 UHR

DU MACHST FEUER UND KOCHST DEIN EIGENES GERICHT

GEMEINSAME ZEIT UND CHILLIGE ATMOSPHERE

EINFACHE, SCHNELLE REZEPTE, DIE DU ZUHAUSE NACHKOCHEN KANNST

TIPPS & TRICKS FÜRS SCHNELLE KOCHEN LERNEN

ZUTATEN:
- KARTOFFELN
- MAIHEN
- ZWIEBELN
- PAPRIKA
- BOHNEN
- GEWÜRZE

FÜR ALLE 5.-9. KLÄSSLER VON NIEDERHELFENSCHWIL, ZUCKENRIET, LENGGENWIL, ZÜBERWANGEN UND ZUZWIL

INFO'S: BIA HORVATH ,077 451 80 61, BIA.HORVATH@NIEDERHELFENSCHWIL.CH

ACHTUNG! TODESFALLE

Hitzeentwicklung im Auto

Kritische Temperaturen im Auto

Aussen-temperatur	Innentemperatur nach			
	5 Minuten	10 Minuten	30 Minuten	60 Minuten
20°	24°	27°	36°	46°
22°	26°	29°	38°	48°
24°	28°	31°	40°	50°
26°	30°	33°	42°	52°
28°	32°	35°	44°	54°
30°	34°	37°	46°	56°
32°	36°	39°	48°	58°
34°	38°	41°	50°	60°
36°	40°	43°	52°	62°
38°	42°	45°	54°	64°
40°	44°	47°	56°	66°

ab hier Lebensgefahr!

susy utzinger
stiftung für tierschutz

Wir sind an der Riga26 in Uzwil.

Besuchen Sie uns vom 28. – 31.05.2026 am Stand F12.



Wohnlich
IMMOBILIEN



Hightech trifft Milch.

Wir suchen Lernende ab Sommer 2026 die gemeinsam mit uns wachsen:

- Milchtechnologe/in EFZ
- Milchpraktiker/in EBA
- Anlagenführer/in EFZ

Vollautomatisierte Anlagen. Echter Geschmack.

Deine Ausbildung bei Züger.



JETZT QR-CODE
SCANNEN UND
BEWERBEN.

frischkaese.ch

